

Zmluva o dielo

EVČ: MAGSP1600020

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
IČ DPH : SK2020372596
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
BIC(SWIFT) : CEKOSKBX

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **FUN TIME, s. r. o.**
Sídlo: Nobelova 18/A, 831 02 Bratislava
Zastúpený: Miroslav Mendel, konateľ
Zapísaný: OR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, Vložka č. 56492/B
IČO: 44 539 622
DIČ: 2022751401
IČ DPH: Sk 2022751401
Bankové spojenie: VUB, a. s.
IBAN: SK08 0200 0000 0025 5930 7555

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa na vlastnú zodpovednosť v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve dielo: **Rekonštrukcia detských ihrísk a verejných plôch vo Vešelého záhrade na Dunajskej ul. v Bratislave** (ďalej len „dielo“) podľa opisu a technickej špecifikácie uvedenej vo Výzve na predloženie cenovej ponuky, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 k Zmluve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť pri realizácii diela, najmä umožniť zhotoviteľovi prístup na miesto realizácie, riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu vo výške a spôsobom tak, ako určuje Zmluva.

Článok II

Miesto a čas plnenia

1. Miestom plnenia (odovzdania diela) je Vešelénihó záhrada na Dunajskej ul. v Bratislave.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná predmet Zmluvy nasledovne:
 - a. termín začatia zhotovenia diela: do 5 dní od podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami,
 - b. termín ukončenia a odovzdania diela: do 35 dní od dňa začatia diela v zmysle bodu 2 písm. a. tohto článku.
3. Odovzdanie a prevzatie diela sa uskutoční na základe písomného protokolu, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán. Objednávateľ si vyhradzuje právo dielo neprevziať, ak má dielo vady brániace jeho riadnemu používaniu, alebo ak zhotoviteľ nedodá dielo v požadovanom vyhotovení.

Článok III

Cena a platobné podmienky

1. Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán na základe Cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 20. 7. 2016, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 2 k Zmluve takto :

Cena bez DPH: 25 930 EUR

DPH: 5 186 EUR

Cena celkom: 31 116 EUR

Slovom: tridsaťjedentisícstošestnásť euro

2. Cena za dielo podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na zhotovenie diela, vrátane dodaných prvkov zariadenia, spotrebného materiálu a dopravy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zálohové platby ani platbu vopred objednávateľ neposkytne. Úhrada ceny za dielo sa uskutoční po prevzatí diela objednávateľom, t.j. podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí diela oboma zmluvnými stranami, formou prevodu na bankový účet zhotoviteľa na základe faktúry, ktorej splatnosť je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
4. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová lehota začne plynúť prevzatím nového, resp. upraveného daňového dokladu.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu realizácie diela.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať zhotoviteľovi riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť.
3. Objednávateľ zabezpečí obhliadku lokality so zhotoviteľom a spresní miesto plnenia.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet Zmluvy s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite a množstve, v dohodnutom čase, spôsobom a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vlastní a dodá všetky potrebné doklady a povolenia, ktoré ho oprávňujú vykonať predmet Zmluvy, najmä doklady preukazujúce, že predmet Zmluvy spĺňa bezpečnostné normy pre zariadenie detských ihrísk STN EN 1176 s STN EN 1177, katalógové listy, certifikáty, vyhlásenia o zhode, užívateľské príručky a preberacie protokoly.
6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom diela v zmysle podmienok stanovených objednávatelom a sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky realizácie diela. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými potrebnými odbornými znalosťami, právomocami, skúsenosťami a kompetenciami k tomu, aby uzavrel túto Zmluvu a splnil svoje záväzky z nej vyplývajúce, ako aj dostatočnými technickými, technologickými a personálnymi kapacitami potrebnými k riadnemu vykonaniu diela.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo podľa článku 1 bod 1 Zmluvy v rozsahu podľa:
 - a) podmienok uvedených v tejto Zmluve,
 - b) právoplatných rozhodnutí vecne príslušného stavebného úradu Bratislava Staré mesto, resp. ďalších dotknutých subjektov, určujúcich záväzné podmienky realizácie diela podľa tejto Zmluvy, ak budú potrebné,
 - c) platných a účinných právnych predpisov súvisiacich s realizáciou predmetu Zmluvy,
 - d) požiadaviek a pokynov oprávnených zástupcov objednávatel'a, ako aj dojednaní oprávnených zástupcov zmluvných strán na obhliadke plnenia diela, uvedených písomnou formou do zápisu.
8. Zhotoviteľ pri realizácii predmetu tejto Zmluvy je povinný dodržiavať predpisy a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na ochranu životného prostredia a príslušných STN noriem. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu.
9. Zhotoviteľ je povinný dielo realizovať v súlade v právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä:
 - a) vyhláškou MPSVR SR č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v znení neskorších predpisov,

b) vyhláškou MV SR č. 94/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb v znení neskorších predpisov.

10. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť stroje, zariadenia a materiál potrebný pre plnenie predmetu Zmluvy a kvalifikovaný personál vybavený pracovným odevom, ochrannými prostriedkami, potrebnými mechanizmami a náradím a zabezpečí jeho kontrolu. Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie diela musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade s príslušnými právnymi predpismi upravujúcimi certifikáciu a preukazovanie zhody výrobkov. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu komunikácií, po ktorých dováža a odváža materiál a mechanizmy.
11. Zhotoviteľ zabezpečí odvoz odpadu a nakladanie s ním v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zodpovedá za správne nakladanie s odpadom. Náklady na odstránenie, likvidáciu a uskladnenie odpadu sú zahrnuté v zmluvnej cene za dielo.
12. Zhotoviteľ je povinný udržiavať poriadok a čistotu v mieste vykonávania diela a je povinný dbať na to, aby vplyvom jeho činnosti nedošlo k poškodeniu susedných nehnuteľností. Za škody spôsobené porušením týchto povinností zodpovedá v plnom rozsahu zhotoviteľ.
13. Zhotoviteľ je povinný počas realizácie diela zabezpečiť, aby negatívnymi vplyvmi vykonávanej činnosti neobťažoval okolie, a aby jeho činnosť a prevádzka neohrozovala kvalitu životného prostredia. V prípade, že v dôsledku porušenia týchto povinností dôjde k udeleniu pokuty alebo inej sankcie, resp. iného oprávneného nároku voči objednávateľovi, z dôvodu pochybenia na strane zhotoviteľa, za tieto nároky zodpovedá zhotoviteľ, ktorý sa týmto zaväzuje na ich vysporiadanie a uhradenie v plnej výške a v určenej lehote.
14. Spôsob zabezpečenia prívodu vody, elektrickej energie, plynu na stavenisko: Pre zariadenie staveniska situovaného vo Vešelényiho záhrade na Dunajskej ul. je zhotoviteľ oprávnený po dohode s prevádzkovateľom Pivovaru zriadiť vodovodnú prípojku z tohto zariadenia. Ináč sa prívod vody na stavenisko nezriaďuje. Zhotoviteľ si v takom prípade bude vodu na stavbu dovážať v cisternách. Elektrickú energiu si zabezpečí zhotoviteľ osobitnými zmluvami s rozvodnými závodmi alebo vlastnými agregátmi. Náklady súvisiace so zabezpečením prívodu vody, elektrickej energie a plynu na stavenisko znáša zhotoviteľ.

Článok V **Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo nemá v čase jeho odovzdania a prevzatia žiadne vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
2. Záručná doba na dielo je päť (5) rokov, záruka na drobné spojovacie a pohyblivé časti je 2 roky a začína plynúť dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela oboma zmluvnými stranami. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o čas, počas ktorého bola vada odstraňovaná.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť oprávnené reklamácie väd diela bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote do 7 dní od písomného uplatnenia reklamácie.

4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené porušením povinností zo strany objednávateľa, predovšetkým nedodržaním predpísanej údržby a prevádzkových kontrol ihriska, ďalej násilným poškodením (vandalizmom), živelnou pohromou alebo nesprávnym použitím zariadenia.

Článok VI Sankcie

1. Ak zhotoviteľ nesplní svoj záväzok dodať dielo v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nedokončenej časti diela za každý deň omeškania.
2. Ak je objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň meškania.
3. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane porušením dohodnutých zmluvných povinností.

Článok VII Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela nevyhnutné.
2. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje určiť kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto Zmluvy.
 - a. kontaktnou osobou za objednávateľa je Ing. Juraj Hartl: 02/59356 783 hartl@bratislava.sk
 - b. kontaktnou osobou za zhotoviteľa je Miroslav Mendel: 0948 333 133, info@podsahrat.sk
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v piatich (5) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom objednávateľ dostane tri (3) vyhotovenia a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia.
4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy :
Príloha č. 1 – Výzva na predloženie cenovej ponuky
Príloha č. 2 – Cenová ponuka

V Bratislave, dňa 29.09.2016

V Bratislave, dňa 29.09.2016

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
Primátor, v. r.

.....
Miroslav Mendel
Konateľ, v. r.

Výzva na predloženie cenovej ponuky

spracovaná v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Vnútroštátne identifikačné číslo: 00603481

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 81499 Bratislava - mestská časť Staré Mesto Slovensko

Krajina: Slovenská republika

Kontaktná osoba: Ing. Miloš Veselý

Telefón: +421 903 985 920

Fax:

E-mail: vesely@bratislava.sk

Internetová stránka: www.bratislava.sk

2. Predmet zákazky:

Druh zákazky: dodanie tovarov, poskytnutie služby, uskutočnenie stavebných prác.

Názov: Rekonštrukcia detských ihrísk a verejných plôch vo Veselého záhrade na Dunajskej ul.

3. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je dodávka a montáž detských hracích prvkov a cvičiacich prvkov, vrátane súvisiacich stavebných prác, demontáž, odvoz a likvidácia pôvodných prvkov, úprava dopadových plôch, úprava okolitého terénu a zatrávnenie.

Predmetom zákazky je:

1. demontáž a likvidácia pôvodných osadených prvkov,
2. dodanie nových detských hracích a fitness prvkov na vybavenie detských ihrísk, vrátane dopravy, zloženia, ukotvenia a montáže,
3. ostatné technické a stavebné práce, montáž dopadových plôch, úprava terénu a zatrávnenie.

3.1. Účel predmetu zákazky:

Zlepšenie vybavenia a modernizácia detských ihrísk.

3.2 Technická špecifikácia predmetu zákazky:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presná hodnota
Inžinierska činnosť – ohlásenie drobnej stavby na SÚ, zabezpečenie potrebných vyjadrení, kolaudácia.	kpl.			1
Projektová dokumentácia (manuál, doklady a certifikáty k hracím prvkom,...)	ks			1
Vybratie, naloženie, odvoz a zneškodnenie	m ³			50

pôvodného piesku z pieskoviska				
Dodanie a výmena nového piesku do pieskoviska	m ³			50
Oprava obruby a dna pieskoviska	ks			1
Montáž dreveného sedenia na obrubu pieskoviska	ks			1
Dopravné náklady	km			
Úprava obrubníkov pre hendikepovaných (vybúranie al. zrezanie exist. parkového obrubníka)	m			3
Pružinová hojdačka, alt. Auto/Motorka, materiál drevo/kov (rozмеры prvku cca d1000 x š300 x v850 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Pružinová hojdačka , alt. Auto/Motorka - montáž	ks			1
Pružinová hojdačka, alt. Koník/Kuriatko/Slon, materiál drevo/kov (rozмеры prvku cca d1000 x š300 x v850 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Pružinová hojdačka, alt. Koník/Kuriatko/Slon - montáž	ks			1
Hracia zostava so šmýkačkou, materiál drevo/kov (rozмеры prvku cca d2400 x š2400 x v1800 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Hracia zostava so šmýkačkou - montáž	ks			1
Hojdačka s dvomi hojdacími sedákmi, materiál kov (rozмеры cca d3000 x š500 x v2200 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Hojdačka - montáž	ks			1
Kolotoč, okrúhly s lavicou na sedenie a operadlami, materiál kov (rozмеры prvku cca d1600 x š1600 x v800 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Kolotoč - montáž	ks			1
Trampolína, zapustená v zemi, materiál kov (rozмеры cca d1750 x š1500 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Trampolína - montáž	ks			1
Lezecká lanová pyramída, výška min. 3,0 m, materiál kov, pletené laná s kovovou výstužou (rozмеры cca d4500 x š4500 x v3000 mm), veková kat. 3 - 12 rokov	ks			1
Lezecká lanová pyramída - montáž	ks			1
Workout stanica, viacúčelová gymnastická zostava, materiál kov (rozмеры prvku cca d4000 x š4000 x v2600 mm)	ks			1
Workout stanica - montáž	ks			1

Montáž dopadových plôch, alt. materiál plavený riečny štrk, gumený povrch, kôra	m ²			
Informačná tabuľa, materiál kov/drevo, (alt. rozmer cca 1,5 x 2,5 m, plocha potlače 1x1,2 m)	ks			1
Informačná tabuľa - montáž	ks			1
Úprava terénu, zarovnanie, naloženie, odvoz a likvidácia prebytočnej zeminy	m ²			800
Zatrávnenie celkovej plochy ihriska	m ²			500
Odborný orez stromov v mieste ihriska	ks			2

Materiál hracích prvkov:

- zariadenia z kombinovaných materiálov – lepené drevo, laminované drevo, kov, HDPE plast, pryžová guma,
- atesty na nezávadnosť voči životnému prostrediu,
- šmýkačka – nerezový plech, plast,
- lanové konštrukcie a jednotlivé lanové prvky – pletené laná s kovovou výstužou,
- najviac namáhané časti (zábradlie, šplhacie tyče, držiaky a výlezy) kovové,
- spojovací materiál nerez,
- nátery ekologické, vodou riediteľné, ktoré sa môžu používať do prostredia vhodného pre deti.

Minimálne požiadavky týkajúce sa bezpečnosti:

- STN EN 1176 a STN EN 1177,
- skrutky zapustené alebo chránené plastovými klobúčikmi,
- vršky drevených stĺpikov musia byť oblé,
- všetky kovové detaily musia byť bez ostrých hrán, so zaoblenými rohmi a dôkladne opracovanými zvarmi,
- dopadové plochy budú zhotovené s tlmiacim materiálom vymývaným riečnym štrkom príslušnej veľkosti podľa normy STN EN 1177, gumeným povrchom, kôrou. Dopadové plochy riešiť iba pod prvkami, ktoré si dopadovú plochu vyžadujú podľa STN EN 1177,
- ochranné zóny jednotlivých prvkov dodržané podľa normy.

Dopadové zóny

- musia byť zrealizované minimálne v rozsahu bezpečnostných okruhov pri všetkých hracích prvkoch, kde je to potrebné v zmysle príslušnej normy STN. Podkladom môže byť drobný štrk vymývaný, frakcie 2 – 8 mm, ELD podložka + umelá tráva, dosky z gumeného recyklovaného materiálu, resp. podobný materiál.

Mobiliár

- dizajnovo jednotné označenie ihrísk, informačná tabuľa vrátane popisu prevádzkového poriadku, zakotvená v betónovej pätky, vystihujúca hracie prvky a ich rozčlenenie podľa vekových kategórií, odolné voči vandalizmu a nepriaznivému počasiu.

3.3 Ďalšie osobitné požiadavky:

3.3.1. Požiadavky na stavebné práce a ostatné služby súvisiace s dodaním tovaru

- zabezpečenie navrhovanej lokality počas rekonštrukcie,
- demontáž nefunkčného zariadenia, úprava a vyrovnanie povrchu celej plochy ihriska odvoz a jeho likvidácia,
- doprava jednotlivých prvkov na miesto montáže, montáž prvkov na mieste realizácie,
- vykopanie základových pätiiek a príprava bezpečnostnej zóny podľa pokynov výrobcu v súlade s STN EN 1177,
- osadenie jednotlivých prvkov,
- oprava murovanej obruby pieskoviska, výmena piesku, montáž dreveného obloženia na sedenie na obrube pieskoviska,
- odvoz vyťaženej zeminu v mieste dopadovej plochy detského ihriska
- bezpečnostná dopadová plocha pod herné prvky, alebo bezpečnostný dopadový podklad spĺňajúci normu STN EN 1177,
- vykonanie prvej odbornej prehliadky podľa STN EN 1176 (v rámci záručnej lehoty bezplatne)
- terénne úpravy a zatrávnenie,
- dodržanie ochranných pásiem vedení inžinierskych sietí.

3.3.2. Ďalšie osobitné podmienky

- inžinierska a projektová činnosť pre ohlásenie zámeru rekonštrukcie ihriska na príslušnom stavebnom úrade, zhotovenie projektovej dokumentácie od použitých prvkov, manuál, certifikáty, záručný list a dokladová časť prvkov ihriska pre potreby objednávateľa, dotknutých úradov v zmysle platných predpisov v SR,
- zakomponovať farebnosť prvkov v súlade s okolitou krajinou,
- návrh ihriska, ktorý rozčlení priestor pre jednotlivé vekové skupiny, rozdeliť ihrisko na zóny pre jednotlivé vekové kategórie detí, tak aby bolo zabezpečené bezpečné užívanie pre mladšie a staršie deti,
- zabezpečiť prístup na ihrisko aj pre handicapované deti (úprava obrubníkov chodníka),
- skultúrnenie vzhľadu ihriska úpravou existujúcej vzrastlej zelene – odborný orez stromov,
- osadenie tabuľe „Zákaz vodenia psov“
- uvedenie detského ihriska do prevádzky – pri preberaní diela bude odovzdaný prevádzkový poriadok – návod na kontrolu a údržbu detského ihriska a všetky potrebné protokoly, doklady a certifikáty. Zhotoviteľ taktiež vykoná prvú revíziu detského ihriska po roku od uvedenia do užívania bezplatne.

Obhliadka miesta plnenia: Verejný obstarávateľ doporučuje obhliadku predmetu zákazky. Presný termín obhliadky je nevyhnutné dohodnúť s kontaktnou osobou:

Ing. Pavol Ridilla, tel.: 02/ 59 256 288

Ing. Juraj Hartl, tel.: 02/ 59 356 783

CPV kódy:

45255400-3 (montážne práce)

45112723-9 (terénne úpravy ihrísk)

45236210-5 (stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská)

43325000-76 (zariadenia pre parky a ihriská)

4. Predpokladaná hodnota zákazky: 25 930 EUR bez DPH + opcia na 20.000 EUR bez DPH.

5. Typ zmluvy: Zmluva o dielo

6. Miesto dodania predmetu zákazky: Dunajská ulica, parc. č. 8667/2, k. ú. Staré Mesto, účel využitia ostatná plocha, v zmysle záväzného UPNZ z r. 2007- blok 17/8, funkčné využitie plochy kód 1110 - verejná zeleň

7. Variantné riešenie: neumožňuje sa

8. Termín plnenia: 7/2016 – 9/2016

9. Hlavné podmienky financovania:

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtových prostriedkov verejného obstarávateľa.

10. Poskytnutie podkladov na vypracovanie cenovej ponuky:

Podkladom na vypracovanie cenovej ponuky je táto Výzva na predloženie cenovej ponuky a jej príloha č. 1 - Návrh na plnenie kritéria – cenová ponuka.

11. Lehota a podmienky predloženia cenovej ponuky: 21.7.2016 do 18,00 hod. miestneho času elektronickou poštou na adresu milos.vesely@bratislava.sk. Cenové ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

12. Podmienky účasti uchádzačov:

Oprávnenie realizovať predmet zákazky (napr. oskenovaná kópia výpisu z Obchodného registra, živnostenského registra alebo informáciu o zápise v zozname podnikateľov.) Úspešný uchádzač predloží originál alebo overenú kópiu oprávnenia.

13. Kritériá na vyhodnotenie predložených cenových ponúk:

KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA:

1. Verejný obstarávateľ bude predložené ponuky vyhodnocovať na základe najlepšieho pomeru ceny a kvality. Určené kritériá na vyhodnotenie ponúk a ich relatívna váha sú:

A. Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v eurách s DPH – 70 bodov .

B. Lehota výstavby vyjadrená v celých kalendárnych dňoch odo dňa odovzdania staveniska zhotoviteľovi – 30 bodov.

2. V kritériu A sa bude hodnotiť cena v eurách vrátane DPH za celý predmet zákazky. Maximálny počet bodov, t.j. 70 bodov, bude pridelený ponuke s najnižšou navrhnutou cenou. Ostatným ponukám bude pridelený počet bodov pomerne, na základe podielu najnižšej navrhutej ceny a navrhutej ceny hodnotenej ponuky príslušného uchádzača, vynásobeného maximálnym počtom bodov za kritérium, t.j. 70.

3. V kritériu B sa bude hodnotiť lehota dodania predmetu zákazky vyjadrená v celých kalendárnych dňoch odo dňa odovzdania staveniska zhotoviteľovi (ďalej len „lehota výstavby“), pričom ponuke s najkratšou navrhovanou lehotou výstavby bude pridelený maximálny počet bodov za toto kritérium, t. j. 30 bodov. Ostatným ponukám bude pridelený počet bodov pomerne, na základe podielu najkratšej navrhovanej lehoty výstavby a navrhovanej lehoty výstavby hodnotenej ponuky príslušného uchádzača vynásobeného maximálnym počtom bodov za kritérium, t.j. 30.

4. Uchádzač vo svojej ponuke predloží návrh na plnenie kritérií podľa priloženého vzoru k tejto časti výzvy uvedenej v prílohe č.1
5. Verejný obstarávateľ zostaví po vyhodnotení ponúk poradie uchádzačov podľa prideleného celkového počtu bodov, ktorý bude súčtom pridelených bodov za kritérium A a za kritérium B podľa bodu 2, resp. bodu 3 tejto výzvy na predkladanie ponúk.
7. Úspešným uchádzačom v tomto postupe zadávania zákazky sa stane uchádzač, ktorý predloží ponuku na základe najlepšieho pomeru ceny a kvality podľa určených kritérií, t. j. získa najviac bodov a nebude z tohto postupu zadávania zákazky vylúčený.
8. Uchádzač vo svojej ponuke predloží svoj návrh na plnenie kritérií vyplnením všetkých požadovaných údajov a informácií v dokumente, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto výzvy na predkladanie ponúk.

SPÔSOB URČENIA CENY:

1. Uchádzačom navrhovaná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyjadrená v eurách.
2. V cene musia byť započítané všetky náklady uchádzača v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena musí obsahovať aj všetky náklady súvisiace s plnením požiadaviek.
3. Navrhovaná cena musí zahŕňať aj všetky náklady uchádzača, vyplývajúce z plnenia podmienok pre uskutočnenie stavby v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, určených podmienok a všetkých požiadaviek na predmet zákazky určených v tejto výzve na predkladanie ponúk.
4. Navrhovaná cena musí byť uvedená v ponuke v štruktúre uvedenej v dokumente označenom ako „Návrh na plnenie kritérií“, ktorý tvorí Prílohu č. 1 v tejto výzve na predkladanie ponúk.
5. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú celkovú cenu (v stĺpci „s DPH“). Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH uchádzač výslovne uvedie v predloženej ponuke.
6. Vzhľadom na skutočnosť, že predmetom zákazky sú stavebné práce vzťahuje sa na finančné vzťahy medzi objednávateľom a zhotoviteľom prenesená daňová povinnosť vo vzťahu k DPH.
7. Ak sa uchádzač v priebehu zmluvného vzťahu stane platiteľom DPH, zmluvná cena sa nezvýši.
8. V prípade, že v priebehu procesu verejného obstarávania dôjde k legislatívnym zmenám v oblasti DPH, dotknuté časti budú príslušne upravené, v súlade s aktuálne platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
9. Požadované údaje o cene predmetu zákazky vpíše uchádzač tak, aby boli čitateľné, do dokumentu označeného ako „Návrh uchádzača na plnenie kritérií“ ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto výzvy označenej ako „Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia“.
10. Ponuku, ktorá bude obsahovať cenu vyššiu ako je predpokladaná hodnota zákazky bez DPH, bude verejný obstarávateľ považovať za neprijateľnú.

14. Záväzný obsah ponuky:

Ponuka uchádzača musí obsahovať:

1. Doklad podľa bodu 12. tejto výzvy
2. Návrh na plnenie kritérií podľa prílohy č. 1 tejto výzvy
3. Návrh zmluvy o dielo podpísaný uchádzačom

15. Lehota viazanosti ponúk: 31.08.2016

16. Oznámenie o výsledku hodnotenia ponúk:

Otváranie ponúk sa uskutoční bez prítomnosti uchádzačov. Po vyhodnotení ponúk bude všetkým uchádzačom bezodkladne oznámený výsledok hodnotenia ponúk a s úspešným uchádzačom bude podpísaná Zmluva o dielo.

17. Osoba zodpovedná za vykonanie prieskumu trhu: Ing. Miloš Veselý

Kontakt pre prípadné otázky: vesely@bratislava.sk, 0903 985 920

18. Dátum vyhotovenia výzvy: 18.7.2016

.....
Ing. Miloš Veselý

Príloha č.1 - NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Verejný obstarávateľ: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,
Primárne námestie 1, 814 99 Bratislava**

Názov predmetu zákazky: **Rekonštrukcia detských ihrísk a verejných plôch vo Veselého záhrade
na Dunajskej ul. v Bratislave**

Údaje: Obchodné meno uchádzača **FUN TIME, s.r.o.**

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača **Nobelova 18/A, 831 02 Bratislava**
(v prípade skupiny dodávateľov za každého člena skupiny dodávateľov)

Index	Hodnotené kritérium	Návrh na plnenie kritéria
1.	A. Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v eurách s DPH	31.116,-
2.	B. Lehota výstavby vyjadrená v celých kalendárnych dňoch odo dňa odovzdania staveniska zhotoviteľovi.	35

Určenie kritéria A.:

Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v eurách bez DPH	Výška DPH vyjadrená v eurách	Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v eurách vrátane DPH
25.930,-	5.186,-	31.116,-

Všetky výpočty musia byť zaokrúhlené na dve desatinné miesta.

Identifikačné údaje kontaktnej osoby na strane uchádzača:

Meno a priezvisko : Miroslav Mendel
telefónne číslo: 0948 333 133
e-mail: info@podsahat.sk

V Bratislave., dňa .20.07.2016





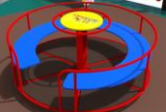



.....

Miroslav Mendel

[vypísať meno, priezvisko oprávnenej osoby uchádzača]

Poznámka:

- *podpis uchádzača alebo osoby oprávnenej konať za uchádzača
(v prípade skupiny dodávateľov podpis každého člena skupiny dodávateľov alebo osoby oprávnenej konať za každého člena skupiny dodávateľov)*

por. číslo	Popis položky	m.j.		ks	Cena	montáž	Spolu bez DPH	Spolu s DPH
Veselíniho záhrada, Dunajská ul., Staré Mesto								
1	Pružinová hojdačka, alt. Auto/Motorka, materiál drevo/kov (rozмеры prvku cca d1000 x š300 x v850 mm), veková kat. 3 - 12 rokov, vr.montáže	ks		1	330	90	420	504
2	Pružinová hojdačka, alt. Koník/Kuriatko/Slon, materiál drevo/kov (rozмеры prvku cca d1000 x š300 x v850 mm), veková kat. 3 - 12 rokov vr.montáže	ks		1	330	90	420	504
3	Hracia zostava so šmykačkou, materiál drevo/kov (rozмеры prvku cca d2400 x š2400 x v1800 mm), veková kat. 3 - 12 rokov, vr.montáže	ks		1	2490	380	2870	3444
4	Hojdačka s dvomi hojdacími sedákmi, materiál kov (rozмеры cca d3000 x š500 x v2200 mm), veková kat. 3 - 12 rokov, vr.montáže	ks		1	990	250	1240	1488
5	Kolotoč, okrúhly s lavicou na sedenie a operadlami, materiál kov (rozмеры prvku cca d1600 x š1600 x v800 mm), veková kat. 3 - 12 rokov , vr.montáže	ks		1	1190	290	1480	1776
6	Trampolína, zapustená v zemi, materiál kov (rozмеры cca d1750 x š1500 mm), veková kat. 3 - 12 rokov, vr.montáže	ks		1	3490	780	4270	5124
7	Lezecká lanová pyramída, výška min. 3,0 m, materiál kov, pletené laná s kovovou výstužou (rozмеры cca d4500 x š4500 x v3000 mm), veková kat. 3 - 12 rokov, vr.montáže	ks		1	1990	490	2480	2976
8	Workout stanica, viacúčelová gymnastická zostava, materiál kov (rozмеры prvku cca d4000 x š4000 x v2600 mm), vr.montáže	ks		1	990	450	1440	1728
9	Informačná tabuľa, materiál kov/drevo, (alt. rozmer cca 1,5 x 2,5 m, plocha potlače 1x1,2 m), vr.montáže	ks		1	580	90	670	804
10	Inžinierska činnosť – ohlásenie drobnej stavby na SÚ, zabezpečenie potrebných vyjadrení, kolaudácia.	kpl.		1	0	0	0	0
11	Projektová dokumentácia (manuál, doklady a certifikáty k hracím prvkom,...)	ks		1	200	0	200	240
12	Vybratie, naloženie, odvoz a zneškodnenie pôvodného piesku z pieskoviska	m ³		1	900	0	900	1080
13	Dodanie a výmena nového piesku do pieskoviska	m ³		1	1300	0	1300	1560
14	Oprava obruby a dna pieskoviska	ks		1	900	0	900	1080
15	Montáž dreveného sedenia na obrubu pieskoviska	ks		1	450	0	450	540
16	Dopravné náklady	km		1	290	0	290	348
17	Úprava obrubníkov pre hendikepovaných (vybúranie al. zrezanie exist. parkového obrubníka)	m		1	0	0	0	0
18	Montáž dopadových plôch, alt. materiál plavený riečny štrk, gumený povrch, kôra	m ²		1	3200	1200	4400	5280
19	Úprava terénu, zarovnanie, naloženie, odvoz a likvidácia prebytočnej zeminy	m ²		1	1000	0	1000	1200
20	Zatrávnenie celkovej plochy ihriska	m ²		1	800	0	800	960
21	Odborný orez stromov v mieste ihriska	ks		1	400	0	400	480
Spolu					21 820	4 110	25 930	31 116